

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRAUER LAJOS.

Szerkesztőségi iroda:

Nagybeeskerek.

Zapolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybeeskerek, 1910.

XXXIX. évfolyam 63. szám.

Péntek, március 18.

Lueger tanítja a magyart.

— március 18.

(B. L.) Az osztrák császári városnak tüntető fejedelmi diszponzával sirba kísért polgármester párthiveinek végakarataiban tette kötelessé, hogy folytassák tovább a politikát, melyet ő kezdett és vitt diadalra. Az osztrák keresztényszocialisták lesznek e végrendeletnek a végrehajtói és mi magyarok, akik ellen ennek a végrendeletnek a kihelyezése irányul, el lehetünk készülve, hogy az osztrák gyűlölködés, — ami szintén jelentékeny pont Lueger végrendeletében — tulcsapván a Lajtán, nekünk gazdaságban és politikában nem kevés gondot fog okozni, mert rendes tünete a közéletnek, hogy a nagyszabású egyéniségeket apró epigónok követik s Lueger hagyatékának a leteleményesei velünk szemben a lélekben kisemberek bántó és bosszantó aprólékoságával küzdenek.

A Lueger-féle szervezkedésnek az alapja gazdasági volt, az egésznek súlypontja a városokon, főleg Bécsen nyugodott. Ausztriában, de különösen Bécsben irtózatossá drágaság pusztított, a közterhek folyton emelkedtek.

A Lueger szervezkedése e terhek alól ígért és adott is szabadulást a császárváros lakosságának. Maga a program, amely szerint ez a tehermentesítés végbe ment, megérdemli a magyar városok vezetőinek a figyelmét, mert ez a program tulajdonképpen utmutatás arra, hogy a városi fejlődés folyton szaporodó terheit miféle forrásokból lehet fedezni, úgy, hogy a kultúra, a szociális gondoskodás, a közigazgatás és a közrendészet folyton növekvő kiadásai ne jelentsék egyúttal a polgárság terheinek a folytonos gyarapodását.

Lueger városi gazdasági politikája arra a tételre volt alapítva, hogy a város fejlődésével arányosan terjeszkednek a vízvezetési, a közúti közlekedési és a világi üzemek. Növekednek ezeknek a huzadékaik, ezeket az üzemeket el kell vonni a magánvállalkozástól és zik kell küszöbölni ezeknél a magántőke nyereszkedési hajlandóságát, ami sokszor kíméletlen uzsorává fajul. Ezek a folytonos és biztosan emelkedő hozadékok biztosabb alapját képezik a községi gazdasági politikának, mint az adócsavar. Erre az alapra helyezték Bécs gazdasági politikáját és ezzel mentették meg a polgárságot a folytonos adóemelésektől és ennek a politikának a sikere tette elfogadottá minden túlzása dacára a Luegerismust, amely ellen sokat küzdött a kormány és az udvar.

Ha most már tudomásul vettük Magyarországon a bécsi polgármester gyűlölködő végrendeletét, hasonló frázisoknak a Lajtán túlra való eregetése helyett tekintsük azt tanításnak és fordítsuk javunkra, ami nekünk kárnak és romlásnak volt számván.

Általános elfogadott tétele a magyar közéletnek is, hogy a városokat fejleszteni kell, a fejlesztés csakugyan nemzeti nagy érdek, de ennek a fejlesztésnek nem szabad protekciós irányba indulni, mert, amint ezt különösen a fővárosnak a vidék rovására történt tulfejlesztésénél már szomorúan tapasztaltuk, nagy kárára esik a vidéknek, fojtogatván annak gyengébb életerőit.

Öntudatos, az osztrák eredményeket figyelembe vevő szervezkedés a városok körében, igenis ellenszer lesz minden osztrák méreg ellen, a szervezkedés, mely gazdasági irányban indul, el is éri nálunk is az eredményeket, mert megerősítvén a városok népe gazdaságilag, a városok csakugyan elérik a vezető szerepet. A városok szunnyadó gazdasági erői, a melyek most idegen tőkéknek emelik a jövedelmezőséget, a városoknak a saját céljaikra való kifejlesztésével hatalmat adnak kezükbe.

De erre céltudatosan szervezkedni kell. Nem frázisokkal, hanem komoly energikus munkával. A hatvanhetes alap mellett, a mai közös vánterülettel is lehető az a magyar szervezkedés, amely kihuzza az osztrák fenekedés méregfogát, annyira, hogy immunisok leszünk mindenféle végrendeletben reánk hagyott osztrák méreggel szemben.

A Nemzeti Munkapárt szervezkedése Torontálban.

— Pártalakulás Bégaszentgyörgyön. —

— Kiküldött tudósítónktól. —

Nagybeeskerek, március 18.

Mindenfelé megindult már Torontálvármegyében is a Nemzeti Munkapárt szervezkedése. Tegnap Bégaszentgyörgyön volt a pártalakulás s a választókerületből mindenünne nagy számmal Bégaszentgyörgyre sereglett választók élénk lelkesedéssel megalakították a bégaszentgyörgyi választókerület Nemzeti Munkapártját.

Impozáns, főlemeió volt ez a gyűlés, élénk biznyságául annak, hogy az emberek mennyire megelégtették az országpusztító jelszavas politikát és sietve gyűlnek annak a pártnak, annak a kormánynak a lobogója alá, amely a komoly munkát, az ország haladását és fejlődését egyedül biztosító realis politikát tűzte ki célul.

Bégaszentgyörgyön is a választópolgárság felfogásának ez a változása volt észlelhető tegnap, nemzatiségre való különbség nélkül. Akik tegnapra fiaskót hirdettek, azok maguk vallottak fiaskót, mert a választók nagy serege egyhangú lelkesedéssel állt a Nemzeti Munkapárt lobogója alá. Aki tanuja volt tegnap a bégaszentgyörgyi lelkes szép gyűlésnek, az nem mondhat mást, mint hogy a Nemzeti Munkapártnak ott kibontott lobogója diadalmasan fogja megjárni a választási küzdelmet.

Egyebekben adjuk itt kiküldött tudósítónk részletes jelentését, amely a következő:

Főlvonulás a gyűlésre.

Mozgalmas, nagyarányu politikai gyűlésnek volt a színhelye tegnap Bégaszentgyörgy községe. Tegnap alakították meg ugyanis a bégaszentgyörgyi választókerületben a Nemzeti Munkapártot, amely fontos politikai aktusnál a kerület

választópolgárai rendkívül impozáns számmal jelentek meg.

Az alakuló gyűlés kezdete délután 2 órára volt kitűzve, amely időre a választókerülethez tartozó összes községekből mintegy 8—900 főnyi választó gyűt össze a nagyvendéglő előtt. A délután Zombolya felé menő keskenyágányu vonat zufolásig tömve volt a szomszédos Klekk és Katalinfalva községekből az alakuló gyűlésre siető választópolgárokkal.

Délután fél 2 óra tájban a nagyvendéglő környéke már szinte hemzsegett az emberek sokaságától s még akkor is folyton érkeztek újabb kocsisorok, többek között a torontáltordaiaké, akik impozáns számmal jelentek meg a gyűlésen. Torákról mintegy 200 főből álló küldöttség érkezett Bégaszentgyörgyre, hogy a kibontott zászló mellé csatlakozzék. Szerbelemerről, Németelemerről, Ittvárnokról, Jankahidről, Német- és Románécskáról, Erzsébetvárosról, Magyarszentmihályról, Ernesztházáról, Lázárföldről, Zsigmondfalváról, Rogendorfról, Szerb- és Tótaradacról, valamint Lukácsfalváról is szép számú küldöttségek érkeztek az alakuló gyűlésre, amely mindvégig impozáns módon folyt le.

A terv szerint a gyűlést a nagyvendéglő termeiben kellett volna megtartani, ami azonban lehetetlenségnek bizonyult, mert a megjelentek száma oly nagy volt, hogy a választók a tágas udvaron is alig fértek el.

Az alakuló gyűlésen részt vett Lowieser Imre, a központi járásnak köztisztviselőben álló főszolgabírája is, mint kiküldött hatósági biztos, akit mindenfelől élénk ovációval fogadtak.

A gyűlés megnyitása.

A gyűlést Kaufmann István gazdasági egyesületi előadó, mint központi kiküldött nyitotta meg, aki magyar és német nyelven üdvözölte az impozáns számban megjelent választókat, nemkülönben a hatósági biztot, Lowieser Imre főszolgabíró, majd ismertette a gyűlés célját, amely az, hogy a bégaszentgyörgyi választókerületben is megalakíttassék a Nemzeti Munkapárt.

Raikits Miklós jankahidi gör. kel. román lelkész román, Baratskov Nenad bégaszentgyörgyi gör. kel. lelkész pedig szerb nyelven tolmácsolta Kaufmann szavait.

Most ismét Kaufmann István emelkedett szólásra és indítványozta, hogy a bégaszentgyörgyi Nemzeti Munkapárt elnökének Bezdán József torontáltordai róm. katolikus plébánost válasszák meg.

A gyűlés az indítványt egyhangú lelkesedéssel elfogadta.

A pártelnök beszéde.

Az eljenzés lecsillapulta után Bezdán József, a párt ujonnan megválasztott elnöke mondott nagyhatásu, tartalmas beszédet. Mindenekelőtt örömmel konstataálja, hogy a kerület hazafias érzelmű választópolgárai hűek maradtak a hatvanhetes zászlóhoz, amely alatt az ország fejlődése hatalmas lépésekkel haladt előre. Négy évvel ezelőtt — ugymond — az ország nagy politikai változáson ment keresztül, de azok, akik nem dobták a sutba a régi lobogót, már akkor, a változott politikai viszonyok közepette is, meg voltak győződve arról, hogy nem keshetik sokáig az az idő, midőn jön egy új hatalmas alakulás, amely diadalra fogja segíteni azt a törekvést, amely az ország jóléte, békes fejlődése érdekében dolgozik. Szemére vetették a régi szabadelvűpártnak, — folytatta majd tovább beszédét az elnök — hogy nem törekszik a nemzet függetlenségére, hogy kishitű és nem képes keresztülvinni elveit. A koalíciós uralom alatt a nemzetnek be kellett látnia, mint ahogy be is látta azt, hogy a szabadelvűpártnak mindenkor becsületes szándékai voltak s politikai céljaiért mindenkor híven és kitartással küzdött, hogy ez a küzdelem nem volt eredménytelen. Viszont azt is belátta a nemzet, hogy a koalíció nem volt képes megvalósítani szándékait, hogy

Hires müncheni „Salvator-sör” kapható, ma és minden nap friss csapolás. Ezenkívül a Kőbányai sör

is állandóan csapon van.

MARCOIN JENŐ kaszinó vendéglős

meddő küzdelmével, jelszavas politikájával az egész országot bevitte abba a zsákutcába, ahonnan aztán nem tudta többé kivezetni és más politikusoknak, kipróbált államférfiaknak kellett jönniök, hogy kivezessék az országot e gyászos, mindenkire nézve csak káros politikai helyzetből.

— Éljen Héderváry! Éljen Tisza! hangzott fel minden oldalról.

A király és nemzet közötti viszonyról szólva, az elnök kifejtette, hogy az ország érdekében mulhatatlan szükség van arra, hogy az uralkodó és nemzet közötti jó viszony újra helyreállítsák, ami alapfeltételét képezi az ország békés, nyugodt fejlődésének és gazdasági megerősödésének. Ez képezi a jelenlegi kormányzat is egyik sarkalatos programját s ez a programm méltán megérdemli azt, hogy minden komoly, az ország fejlődését kívánó polgára e hazának lelkesedéssel csatlakozzon az új alakulás, az új párt s az új vezérek kibontott zászlaja alá, a melyre a haladás jelszava van írva. A maga részéről igéri, hogy szíveslélekkel fogja szolgálni a munkapártot s kéri polgártársait, hogy hasonló lelkesedéssel támogassák őt ebbeli munkájában.

Az elnök magas szárnyalású, lelkes beszéde nagy tetszést keltett s a szónokot gratulációkkal és ovációkkal halmozták el.

A szerbek és románok.

Ugyancsak nagy hatást értek el beszédeikkel Konda Péter jankahídi gör. kath. és Baratskov Nenad bégaszentgyörgyi gör. kel. lelkészek is, a kik közül előbbi román, utóbbi pedig szerb nyelven tolmácsolta az elnök beszédét, a magyarsággal való testvéries együttérzésre, hazafias munkára buzdítván hivatkozott, osztatlan tetszést aratva beszédeikkel.

A központi kiküldött beszéde.

Most általános figyelem közben Kaufmann István szólalt fel.

Négy év elmúltával ismét nagy számban vizontlatja azokat, a kikkel akkor részint egy táborban, részint ellentétes állásponton alkotmányos küzdelemben állott. A mostani alkalom nem arra való, hogy hosszas rekriminációkkal éljen, elég, hogy látjuk az országban a nagy bajt, s hogy reá mutassunk arra, miszerint mindnyájunk becsületes, odaadó együttműködése szükséges a helyzet szanálására, melyhez az új párt alkalmas s módot nyújt. Reméli, hogy a bégaszentgyörgyi kerületben a polgárok nagy nyelvi különbsége dacára, a többség a nemzeti munkapártban találkozzon fog arra, hogy igaz hazafias együttműködéssel egy jobb jövő megvalósításán fáradozzék.

A pártvezetőség.

Ugyancsak Kaufmann István indítványára a gyűlés ezután megalakította a kerületi munkapárt vezetőségét s alelnököknek egyhangulag Szerdahelyi Károlyt, Teodorovics Szvetozart és Rakisics Miklóst választotta meg, míg a párt jegyzője Boskovic Dusan lett.

Ugyancsak megválasztották még a kerülethez tartozó minden egyes községben a végrehajtóbizottságot is.

Az üdvözlések.

Végül ismét Bezdán József beszélt, aki megköszönvén a bizalmat, a bégaszentgyörgyi nemzeti munkapártot megalakítottak jelenti ki. Indítványozza, hogy az alakuló gyűlésből sürgőnyileg üdvözöljék Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnököt, Tisza István grófot, Tallián Belát, mint a torontálvármegyei munkapárt elnökét, nemkülönben dr. Pap Gézá, a kerület egykori országgyűlési képviselőjét.

Az üdvözlő sürgönyök szövegei szó szerint a következők:

Nagymélt. gróf Khuen-Héderváry
miniszterelnök urnak

Budapest.

A Nemzeti Munkapárt a bégaszentgyörgyi választókerületben ma megalakult és nagy lelkesedéssel kimondotta, hogy a Nagyméltóságod vezetése alatt álló kormányt készséggel támogatja.

Hazafias üdvözléssel

Bezdán József,
pártelnök.

Nagymélt. gróf Tisza István
urnak

Budapest.

A bégaszentgyörgyi választókerületben ma megalakult Nemzeti Munkapárt hazafias üdvözlését küldi és készséggel csatlakozik törekvéseihez az ország békéjének helyreállítására.

Hazafias üdvözléssel

Bezdán József,
pártelnök.

Nagymélt. Tallián Béla urnak

Törökkanizsa.

A bégaszentgyörgyi választókerületben ma megalakult Nemzeti Munkapárt meleg üdvözlését küldi.

Hazafias üdvözléssel

Bezdán József,
pártelnök.

Nagyságos Pap Géza urnak

Budapest

Szép-utca 5.

A Nemzeti Munkapártnak a bégaszentgyörgyi választókerületben történt mai megalakulása alkalmából megjelent nagyszámú választók kitörő lelkes örömrivalgással fejezték ki tántoríthatatlan ragaszkodásukat Nagyságod iránt és legmelegebben üdvözlők.

Bezdán József,
pártelnök.

A gyűlés berekesztése.

Miután még a jelen voltak köszönetet szavaztak Bezdán József elnöknek a gyűlés vezetéséért, a gyűlés a legnagyobb rendben véget ért s a választók részint kocsikon, részint pedig az esti vonattal hazatértek községeikbe.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefonszám 118.) minden nap reggeli 6 órától kezdve déli 12 óráig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 2/5 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5 órától 7-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt 6 óráig. A kádfürdő reggeltől este 7 óráig nyitva van.

A munkás gimnázium március havi előadásai a következő napokon lesznek:

Március 21-én. 8-9-ig Történelem, 9-10-ig Egészségtan.
Március 23-án. 8-9-ig Irodalom, 9-10-ig Történelem.

Április 1., 2. Megyei állandó választmány ülése.

Április 5. Rendkívüli megyei közgyűlés.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig. Könyvtára vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

IDŐJÁRÁS.

(A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-jelentése)

Március 18.

Barométer súlyedő, délután 1:38 órakor: 751.0 mm.
Hőmérséklet: maximum 14.2 C, minimum 3.5. Csapadék: —. Felhőzet: Cu—St. 6. Szélirány és erősség: SW. 1. Jólát a következő 24 órára: Enyhe. Elvélve csapadék

Jelmagyarázat: A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül; °C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 perctől másnap este 8 óra 38 percgig; csapadék reggeli 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 percgig; felhőzet: Ci = fürtösfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = rétegesfelhő, Nb = esőfelhő, Ci—St = felhőfátyol, Ci—Cu = bányafelhő, Cu—St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szélereősség: 0 = szélcsend, 8 = nagy vihar.

— Személyi hír. Dr. Dellimanics Lajos főispán hivatalos ügyekben néhány napra Budapestre utazott.

Jankó Ágoston alispán tegnap este két heti szabadságra a dalmát tengerpartra utazott üdülésre, amely idő alatt dr. Vinczevidy Ernő m. főjegyző látja el az alispáni teendőket.

— Pancsova és Versecz város új főispánja. Mint a hivatalos lap legutóbbi száma közli, a király Pancsova és Versecz városok főispánjává Daniel Tibor báró orsz. képviselőt nevezte ki. Az erre vonatkozó kérést a következő:

A belügyminiszterelnök elölterjesztésére dr. báró Daniel Tibor országgyűlési képviselőt Pancsova és Versecz törvényhatósági joggal felruházott városok főispánjává kinevezem.

Kelt Bécsben, 1910. márcis 13-án.

Ferenz József s. k.

Gróf Khuen-Héderváry s. k.

— Városi közgyűlés. Nagybecskerek város képviselő-testülete f. hó 21-én, hétfőn délután 3 órakor a volt esküdtárgyalási teremben rendes havi közgyűlést tart, melynek tárgysorozata a következő:

1. Alispáni leirat a megüresedett bábai állásra kiirt választás tárgyában.
2. Ugyanannak leirata dr. Dellimanics Lajos főispáni kinevezéséről és beiktatásáról.
3. A városi tanács javaslata a városi épületek kéményeinek tisztítása tárgyában.
4. Ugyanannak javaslata az Úsztavai csolnak átviteli jog bérbeadása tárgyában.
5. Ugyanaz bemutatja az építendő iskolákra vonatkozó iratokat.
6. Hivatalos jelentés a január havi pénztár-vizsgálatról.
7. Hivatalos előterjesztés az esküdtképek alaprajstromának összeállítására kiküldendő bizottság tárgyában.
8. A városi tanács javaslata Friedmann Béla illetősége tárgyában.
9. Ugyanannak Gyenes Rózka illetősége tárgyában.
10. Ugyanannak Gulyás Antalné illetősége tárgyában.
11. Ugyanannak kiskoru Kovács József illetősége tárgyában.

12. Ugyanannak kiskoru Reinhold Ferenc illetősége tárgyában.

13. Több városi tisztviselő kérvénye a részükre megszavazott lakbérpótlék kiutalása iránt.

14. Herr Ödön kérvénye nyugdíjkiegészítés iránt.

15. Tréka József és Ferenc kérvénye a város kötelekibe való felvétele iránt.

És a netán még beérkező tárgyak.

— Husvét előtt. A katolikus egyház nagy ünnepe, a husvéti „nagy hét”, vasárnap veszi kezdetét. Előhírnöke a mai „Fájdalmas péntek”, mely szigorú böjti nap. Az idén szokatlan korán van husvét ünnepe. Egy hónapra rá esik csak a gör. kel. husvétja, mely április 24-én kezdődik és május 3-án ér véget. Eppen akkor ünnepli meg a katolikus világ a keresztjáró napokat. A kalendáriumi világnak egy ritka jelensége az is, hogy az állandóan március 25-én tartandó „Gyümölcsoltó Boldogasszony” ünnepe az idén április hó 4-ikére lett áthelyezve, mivel március hó 25-én Nagypéntek van s ezen a gyásznapon a katolikus világnak nem ünnepelhet.

— Köszönet. Özv. Ujhelyi Karolin urnó a helybeli ág. h. ev. templomnak ötszáz korona értékű oltár-, szőszék- s urvacsorai terítők ajándékozott, mely kegyes adományért ezton is hálás köszönetét fejezi ki az egyházközség.

A patronage-egylet választmányi ülése.

A nagybecskereki patronage-egylet tegnap délután Alföldy Ede törvényszéki elnök elnökletével választmányi ülést tartott, a melyen megjelentek: Ember Antal, Ferch Gizella, dr. Farkas Geiza, dr. Kovács Rókus, Ládai Kálmán, Menczer Lipót, Salfai János, Szathmáry Ödön, Seprős Valtér, dr. Várady Imre, dr. Végh Lajos, Wégling István és dr. Balla Emil, mint a patronage-egylet jegyzője.

A tegnapi választmányi ülésen az elnök bejelentette, hogy az egyesület az Arany János-utcaban évi 300 koronáért egy kétszobás lakást bérelt fiatalkoru bünösök őrzetére, egyben megkereste a kir. ügyészséget, hogy a lakáshoz szükséges felszerelést engedje át az egyesületnek. Az egyletnek ezt a kérését dr. Kovács Rókus pártolólaj terjesztette fel a főügyészséghez. Több belső ügy elintézése után a választmány dr. Végh Lajos, Menczer Lipót és dr. Kovács Rókus felszólalása után elhatározta, hogy egy Nagybecskereken felállítandó javító-nevelőintézet céljaira anyagi támogatást fog kérni a kormánytól, a vármegyétől, valamint a városától és az országos gyermekvédő ligától is. Miután Menczer Lipót pénztárost előterjesztette a költség-előirányzatot, a választmány felhatalmazta az elnökséget, hogy a rendelkezésére álló összegből segélyeket utalványozhasson ki s ezzel az ülést befejezték.

— Cholnoky Jenő előadása. Cholnoky Jenő egyetemi tanár vasárnapi előadása a színházban városzszerte egyre fokozottabb érdeklődést kelt, úgy hogy előreláthatólag zsufozásig megtölti a színházat a közönség, hogy meghallgassa az illuztrált előadó pompás előadását Kináról, ahol Cholnoky hosszabb időt töltött. Az előadás érdekességét növelni fogják a szebbnél szebb vetített képek, amelyeket szintén Cholnoky vett föl Kinában. Cholnoky vasárnap reggel érkezik Nagybecskerekre s a vasuti állomáson a kultur-egyesület elnöksége fogadja. Az előadás a színházban este 8 órakor kezdődik s a mérsékelt áru jegyek még válthatók Mangold Lipót könyvkereskedésében.

— A városi állandó választmány ülése. Nagybecskerek város állandó választmánya tegnap délután 3 órakor dr. Perisics Zoltán polgármester elnökletével ülést tartott, amelyen jelen voltak: Strosz Béla, Hausladen Mátyas, Pánics Dániel, Hámos József, Mattanovich György, Giffinger Zsigmond, Jacoby Gábor, Végh Károly, dr. Kardos Samu, dr. Pollák Viktor, Weisz Izidor, Krumenacker Ferenc, Mayer Aurél és Szávics Sándor. Az állandó választmány tegnapi ülésén a hétfői közgyűlés elé kerülő tárgyakat készítették elő.

— Társadalomtudományi előadás. A kultur-egyesület társadalomtudományi előadásai során tegnap tartotta dr. Farkas Geiza vármegyei tb. főjegyző társadalomtudományi előadását a „Szolgálatokról.” Az előadásra a kaszinó-társulat nagytermébe szép számú közönség gyűlt össze amely érdeklődéssel hallgatta meg a tartalmas előadást s zajos tapsokkal adózott az érdeemes előadónak.

Az előadása öt főrészt foglalt magában. Az elsőben az előadó kifejtette, hogy a szolgálatok — az ember készsége, cselekedeteit mások szükséglete és kívánsága szerint irányítani — altruista természetű és így nem minden esetben

elítélendő. A második részben az előadó néprajzi és történelmi adatok kapcsán azt vázolta, miként érvényesült a szolgálalek az emberi társadalom különböző fejlettségű alkzataiban. A harmadik részt a szolgálalek kitűnő tanulmánytárgyat nyújtó házi cseledecség jellemzése képezte. A negyedik rész az uri testekben lakó szolgálalek-kekről szól. Nem az uralkodóházak meggyőződött politikai hűveiről, hanem a hatalmasok értelmetlen bámulójáról, rajongójáról és utánzóiról (naiv szolgálalekek), valamint a magas kegyek önző és lelkiismeretlen hajhászóiról (gonosz szolgálalekek.) Az ötödik részben az előadó oda vonta le következtetésait, hogy miután már annyi szolgálalek lakozik bennünk, ám maradjunk szolgálak, de nem válogatás nélkül minden nálunknál hatalmasabb ember szolgálai, hanem azoké, akiknek szolgálása által leginkább segíthetünk az illetőkön, esetleg másokon is. Tehát szolgáljuk családunkat, hazánkat, a ránk utat ügyefogyottakat, a jövő nemzedéket, végül azokat, akiknek vezetése alatt az emberek jobb állapotok elérését remélhetik.

Halálozás. Sulyos csapás érte ifj. Almásy Elek nagybecskereki önyvkereskedőt. Nyolc éves fiacskája ma hajnalban rövid szenvedés után meghalt. A mélyen sujtott család a fiacská haláláról a következő gyászjelentést adta ki:

Ifj. Almásy Elek és neje szül. Szepessy Etel egy a maguk, mint az összes rokonok nevében leírhatatlan fájdalomtól szívvél tudatják hön szeretett egyetlen fiuknak Eleknek folyó hó 18-án hajnali 2 óraker életének 8 ik évében rövid, de kínos szenvedés után történt gyaszos elhunytát. A felejthetetlen drága halott hült teteme folyó hó 19-én, szombaton délután 4 óraker fog a Bajza-utca 11. számú gyászházból a római katolikus szertartás szerint beszenteltetve és örök nyugalomra tétetni. Nagybecskerek, 1910. évi március hó 18-án. Áldás emlékére, béke hamvaira!

A szerb radikálisok gyűlése Nagybecskereken. A választások kűszöbén a nagybecskereki szerb radikális párt is akcióba készül lépni, ami mellett szól az a tény is, hogy Tomics Jása, a szerb radikálisok egyik vezérémbere a mai nap folyamán Nagybecskereken járt s tárgyalásokat folytatott az itteni radikális párt vezetőivel, köztük Terzin Zs. Zsivkóval, Pánics Dániellel, nemkülönben dr. Kardos Samuval, a bégaszentgyörgyi választókerület Justh-párti országgyűlési képviselőjével is. Hír szerint a szerb radikális párt legközelebb népgyűlést szándékozik tartani Nagybecskereken.

A pármái herceg torontáli birtoka. Temesvárról írják: Róbert pármái herceg örökösei elhatározták a torontálmegyei szent-huberti és tóbai uradalom parcellázását. Ez a birtok, melynek területe körülbelül 8600 kat. holdat tesz ki és melyet a Bourbon-család több mint félszázadig uradalmi kezelés alatt tartott, most a kűsgazdák birtokába fog kerűlni. A hercegi család a birtok parcellázásával a temesvári Földberleti és Parcellázó Bankot bizta meg.

A nagybecskereki szerb dalárda közgyűlése. A nagybecskereki gör. kel. szerb egy-nazi dalárda tegnap este tartotta hivatalos helyiségében évi rendes közgyűlést, amelyen megválasztották a tisztikart. Elnök lett egyhangulag dr. Vaszi Endre, alelnök pedig Boskovits János. Választmányi tagok: Szakits Zsarkó, Marinkov Pál, Lukits Lyubomir, Kraljev Misa, Zsivanovits Vélykó, Jovanovics Emil, Stefanovics Milos, dr. Erdélyán Péter, Ijevits Rada, dr. Nedelykovits Márk, Stefanovics Sz., Raza György, Bajits Csedomir és Risztics György. Érdekes, hogy a dalárdai közgyűlésen a politika irányította a választást s mint a megválasztott tisztikar neveiből is kitűnik, a közgyűlés a szerb radikálisok teljes leveretésével végződött.

Bő istenáldás. Ha a gyermek valóban istenáldás, mint ahogy mondani szokták, akkor Halmái Fülöp nagybecskereki máv. kalauz ugyancsak nagy kegyben állhat az isten előtt, mert az áldásból, már mint gyermekből nagyon is bőven kijutott neki. Huszonhat évi házassága után nem kevesebb, mint 23 gyermeke született és pedig az első feleségétől 3, a második feleségétől 20. A gyermekek közül 19 van életben, a legfiatalabbal együtt, mely a napokban született s amely alkalommal kartársai és feljebbvalói gratulációkkal halmozták el a nagy családú Halmait.

Gyilkos merénylet egy tisztartó ellen. A Merczyfalva szomszédságában levő Iphinenie majorban tegnapelőtt éjjel rablók jártak. Parali Gusztáv, a major tisztartója arra ébredt fel, hogy a tisztai épület külső nehez ajtaját valaki fejszecsapásokkal igyekszik betörni. Parali segítségért kiáltott és mivel a rablók észrevették, hogy felfedezték őket, megkerűték az épületet és az utról a kivilágított hálósobában álló tisztartóra sűtötték fegyverüket, a golyók azonban nem találtak. A lövések zajára a cselédség elő-

sietett és üldözöbe vette a rablókát, akiket azonban nem sikerűlt elfogni. A községben mostanában sűrin fordulnak elő rablások és azt hiszik, hogy ezek tettesei követték el a tisztartó ellen is a gyilkos merényletet. A csendőrség erélyes nyomozást indított a merénylők kézrekerítésére.

Elveszett csikók. A rendőrkapitányság közli: Mility Zsiva nagybecskereki földmivesnek a napokban 2 drb 2 éves kanca csikója és egy 1 éves pejszűnű csődörösikója elveszett. A megtalálót kéri, hogy a csikókat adja át a nagybecskereki rendőrkapitányságnak. Ugyancsak a rendőrkapitányság közlése szerint a napokban egy 3 éves pej kancacsikó Magda Petru écskai földmives kocsija után szaladt. A csikó megkerűlt s a tulajdonos azt átveheti a nagybecskereki rendőrkapitányságon.

TÁVIRATOK

A helyzet.

Budapest, március 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma is csak állandóan a képviselőház hétfői ülése s az országgyűlés másnapi feloszlata képezi a politikai körök beszéd tárgyát. E körül izgulnak a függetlenségi pártok, nevezetesen a Justh-párt s főzik a nagy terveket, hogy a hétfői ülésen milyen botránnyal kedveskedjenek a kormánynak s az országnak. Még nincsenek tisztában bűsz szándékukkal és nem határozták el magukat, hogy vád alá helyezék-e a kormányt, vagy csak viharosan tiltakozzanak a miért a nagy hatalmu mandátumuktól megfosztják őket, de valami botrányt csinálnak, az bizonyos. Elvégre az évtizedes hagyományokat nem lehet egyszerre csak úgy sutba dobni. Ilyenformán tehát a képviselőház hétfői ülése ugyancsak mozgalmasnak ígérkezik s az ország még utoljára látni fogja, hogy mennyire indokolt, hogy ettől a parlamenttől már megszabadítják.

Minisztertanács.

Budapest, márc. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma délelőtt a kormány K h u e n - H é d e r v á r y gróf miniszterelnök elnöklésével miniszteri tanácskozást tartott, hogy hivatalosan vegyék tudomásul a miniszterelnök legutóbbi bécsi audienciájának az eredményét. A miniszterelnök be is számolt a bécsi audienciáról, amit a minisztertanács tudomásul is vett. Azután behatóan foglalkozott a minisztertanács az országgyűlés feloszlata utáni teendőkkel, nevezetesen a választások és az új országgyűlés összehívásának a kérdésével.

A kultuszminiszter utja.

Budapest, március 18. (A „Torontál” eredeti táv.) Zichy János gróf kultuszminiszter nagylángi birtokáról ma visszaérkezett Budapestre.

A Nemzeti Munkapártból.

Budapest, március 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Nemzeti Munkapárt végrehajtó bizottsága tegnap este ülést tartott, amelyen részt vettek Hieronymi és Lukács miniszterek is, valamint Jeszenszky Sándor államtitkár. A végrehajtó bizottság a választások ügyével foglalkozott.

A választások.

Budapest, március 18. (A „Torontál” ered. távirata.) A politikai köröket élénken foglalkoztatja a kérdés, hogy mikor lesznek az új választások. Hivatalos megállapodás erre nézve nem történt, azonban a hírek szerint a választások vagy május 20. és 30-ika között, vagy június elseje és 10-dike közt fognak lefolyni.

Az új állami kölcsön ügye.

Budapest, március 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Dr. Spitzmüller, az osztrák földhitelintézet igazgatója tegnap K h u e n - H é d e r v á r y Károly gróf miniszterelnökön kívül tanácskozott a magyar kölcsön ügyében Lukács László pénzügyminiszterrel és Lánczy Leóval.

A hétfői ülések.

Budapest, március 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház és a főrendiház tudvalevőleg hétfőn ülést tart. Az ülések napirendje a következő két pontból áll: 1. Elnöki előterjesztések. 2. A további teendők iránti intézkedés. A képviselőház ülése délelőtt 11 óraker lesz, a főrendiházé délután 4 óraker. A főrendiház ülésén Kemény Kálmán báró alelnök fog elnökölni. Az ülést megelőzőleg a főrendek délután 1/4 óraker értekezletet tartanak. A képviselőház ülésére különösen nagy apparátussal készül a Justh-párt, de még nem állapodott meg abban, hogy vádindítványt terjesszen-e be, vagy pedig csak valami tiltakozást. Mindenesetre azonban a királyi kézirat felett fog vitát provokálni.

A választójogi liga.

Budapest, március 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az ugynevezett választójogi liga erősen készül holnapi nagygyűlésére. A gyűlés a Vigadóban lesz és a rendezők erősen tartanak attól, hogy a szocialisták meg fogják zavarni a gyűlést s esetleg beszédet is mondanak. Ezt megakadályozandó, a liga rendezői rendőri segítséget kérnek olyan irányban, hogy a rendőrség ne engedje meg, hogy a bejelentett szónokokon kívül más felszólalhasson.

A horvát országgyűlés megnyitása.

Budapest, március 18. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Zágrábból sűrgönyzik, ma délben ült össze a horvát országgyűlés. Az ülés csak formális volt, amennyiben csak az összehívó királyi kéziratot olvasták fel. Azután megkezdték a mandátumok igazolását.

Az osztrák helyzet.

Budapest, március 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik: Az osztrák parlamentnek jelenlegi ülésszaka ezen a héten befejezést nyer és április hó 12-ig ugy a parlamentben, valamint az egész osztrák belpolitikában csend áll be. Ugyancsak husvét után fognak foglalkozni azzal a kérdéssel is, vajjon a német és cseh miniszteri tárcákat betöltsék-e, vagy sem, egyelőre azonban ezzel a kérdéssel se foglalkozik a kormány.

Földrengés Ausztriában.

Budapest, márc. 18. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Bécsből jelentik, Grác és Gloggnitz környékén tegnapelőtt éjjel egy 3 másodpercig tartó, meglehetősen erős földrengést éreztek, amely azonban a lakosság ijedségén kívül más bajt nem okozott.

Határidő-üzlet.

Budapest, márc. 18. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (márciusra)	27.50
Buza (áprilisra)	27.18
Buza (októberre)	27.60
Rozs (áprilisra)	17.10
Zab (áprilisra)	14.58
Tengeri (májusra)	12.42

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●		●●
●●	Helybeli nagykereskedő pénztárkezelésben jártas Kisasszonyt keres.	●●
●●	Bővebbet e lap kiadó- hivatalában.	●●
●●		●●
●●●●●●●●●●●●●●●●●●		●●

245-2,1

Versenyárgalási hirdetmény.

Az aradi jószágigazgatóság a Torontálvármegyében, Nagybecskerek mellett fekvő Katincze-pusztán **építendő 58 drb telepház**, továbbá a felsőmuzslyai **9 drb tanyatelepház megépítéséhez** szükséges

tégla- és vályoganyag szállítására

nyilvános versenyárgalást hirdet.

A szállítandó téglanya mennyiség 850000 drb és a vályog mennyiség 1.210.000 drb, de kikötetik, hogy ez a mennyiség 10%-kal felemelhető, vagy leszállítható.

Az átadás az építő helyen lesz eszköz-lendő, ennél fogva az ajánlat ennek meg-felelőleg lesz teendő.

A zárt írásbeli versenyárgalás Aradon, a kir. jószágigazgatóságnál 1910. évi **március 23. d. e. 10 órakor** fog megtartatni és az ajánlatok a jelzett ideig ugyanide lesznek beadandók, hol a hivatalos órák alatt a feltételek is megtekinthetők.

Ajánlat a téglanya és vályoganyagra külön-külön is tehető.

Ajánlattevő tartozik az ajánlott összeg 5%-ának valamely adóhivatalnál történt letételét igazoló letéti nyugtával ellátott, lepecsételt és 1 korona bélyegjegyes s a kellő felírási írásbeli zárt ajánlatot benyújtani. Az ajánlatnak tartalmaznia kell ajánlattevőnek azon nyilatkozatát is, hogy a versenyárgalási és szerződési feltételeket és a helyi viszonyokat ismeri, magát azoknak aláveti.

Az ajánlatban az ajánlott összeg számokkal és betűkkel világosan kiirandó. Elkésett, valamint utóajánlatok és táviratok figyelembe nem vétetnek. A vállalati általános és részletes feltételek és a szerződés tervezete Aradon a jószágigazgatóságnál

és Nagybecskerekben a kincstári ispánságnál a hivatalos órák alatt betekintethetők.

228-21 **M. kir. államjóságigazgatóság.**
(Utányomás nem díjaztatik.)

Nagybecskerekvidéki gőzeke-szövetkezet.

MEGHÍVÓ.

„A Nagybecskerekvidéki gőzeke-szövetkezet” folyó évi **április 2-án d. e. 10 órakor** a „Torontáli agrárbank r.-t.” hivatalos helyiségében

V. rendes közgyűlését

tartja, melyre a tagok az alapszabályok 9. §-a értelmében ezennel meghívotnak.

Közgyűlési tárgyak:

1. Két bítelesítő választása.
2. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása
3. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása
4. Mérleg megállapítása.
5. A mutatkozó veszteség fedezésére vonatkozó rendelkezés.
6. Ót igazgatósági tag választása.
7. Három felügyelő-bizottsági tag és egy póttag választása.
8. Netáni indítványok.

1909. évi december 31-én a tagok száma 10, üzletrészeik száma 1015. Az év folyamán sem be, sem kilépés nem fordult elő.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében mindenki által megtekinthető.

Nagybecskerek, 1910. évi március 18.

250-1.1

Az igazgatóság.

1266/1910. fgy. sz. Torontálvármegye köziz. bizottságától.

Hirdetmény.

A nagymélt. kereskedelemügyi m. kir. minisztérium 14783/II. 1910. sz. a. kelt rendeletével a „Nagybecskereki tisztai ármentesítő társulat” védtöltéseinek kiszélesítéséhez Szerbelemér, Szerb- és Tótaradác, valamint Felsőmuzslya községek határában szükségelt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelvé, a tárgyalás Szerbeleméren folyó évi **április 5-én d. e. 10 órakor**, Szerbaradácson folyó évi **április 6-án d. e. 10 órakor**, Felsőmuzslyán pedig folyó évi **április 7-én d. e. 10 órakor**, a nevezett községek község-házainál fog megtartatni.

Felhivatnak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitűzött tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajzok és összeírások egy-egy példánya az illető község-házánál 15 napi közzemlére kitetett.

Torontálvármegye köziz. bizottságának Nagybecskerekben, 1910. évi márc. hó 14-én tartott rendes havi üléséből.

Dr. Dellimánics,
főispán.

244-32

Hirdetmény.

Nákófalva község képviselőtestülete egy 3 hüvelyes átméretű csövekkel készíthető **ártézi kut furását** határozta el.

A feltételek a jegyzői irodában bármikor betekintethetők. Ajánlatok **április 15-ig** nyújtandók be.

251-1.1

Községi előjáróság.

Szeged—nagykikinda—nagybecskereki egyesült h. é. vasut. — Érvényes: 1909. október hé 1-től.

Oda										Szeged—Karlova—Nagybecskerek.										Vissza									
Sz.-v. 4702 I-III.		Sz.-v. 4704 I-III.		Sz.-v. 4706 I-III.		V.-v. 4714 I-III.		Motorkocsi menetek 4708 4710 4716 II-III. osztály		146.		Motorkocsi menetek 4707 4709 4715 II-III. osztály		V.-v. 4713 I-III.		Sz.-v. 4705 I-III.		Sz.-v. 4703 I-III.		Sz.-v. 4701 I-III.									
645	1010	940	—	225	—	—	—	830	—	—	—	—	—	115	—	630	—	715	—	—	—								
03	1230	1123	—	422	—	—	—	500	1294	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	1121	—	45	821	406	—	—	—								
04	1230	1146	—	451	—	—	—	555	1243	ind.	Kecskemét (136)	—	—	1054	—	420	717	323	—	—	—								
—	1222	1115	—	559	—	—	—	820	—	ind.	Kis-Kun-Félegyháza (136)	—	—	—	—	345	—	242	—	—	—								
155	100	—	—	332	510	940	620	—	—	ind.	Szeged (136 145)	914	1247	606	745	235	—	1232	—	—	—								
158	105	—	—	337	515	945	625	—	—	ind.	Uj-Szeged	910	1242	601	740	231	—	1228	—	—	—								
206	115	—	—	344	523	1000	633	—	—	érk.	Szöreg (136)	900	1214	552	731	223	—	1220	—	—	—								
206	124	—	—	347	524	1006	634	—	—	ind.	Szöreg	859	1233	543	705	221	—	1213	—	—	—								
213	130	—	—	337	532	1012	641	—	—	↑	*Ó- és Uj-Szt.-Iván	852	1226	541	658	213	—	1211	—	—	—								
218	139	—	—	403	537	1019	646	—	—	↑	*Vedresháza 3. sz. órház (f. m. h.)	845	1220	536	650	208	—	1206	—	—	—								
227	152	—	—	412	545	1028	653	—	—	↑	*Gyála	838	1214	529	644	201	—	1157	—	—	—								
234	202	—	—	425	552	1044	700	—	—	↑	Szerb-Keresztur	831	1208	523	637	153	—	1149	—	—	—								
243	220	—	—	436	602	1057	710	—	—	↑	*Kupuszina (r. h.)	820	1158	512	620	142	—	1138	—	—	—								
258	234	—	—	501	619	1105	727	—	—	↑	Törökkanizsa	811	1150	503	612	134	—	1130	—	—	—								
312	243	—	—	518	634	—	741	—	—	↑	Szanád	749	1129	441	540	112	—	1110	—	—	—								
321	—	—	—	529	—	—	750	—	—	↑	Csóka	739	1120	432	530	101	—	1058	—	—	—								
322	243	—	—	544	644	—	751	—	—	↑	Csóka	738	—	428	518	100	—	1057	—	—	—								
325	256	—	—	600	637	—	808	—	—	↑	Tisza-Szt.-Miklós	726	—	419	506	—	—	1247	1044	—	—								
349	310	—	—	624	711	—	824	—	—	↑	Pádé	711	—	404	452	—	—	1232	1029	—	—								
403	324	—	—	640	725	—	839	—	—	↑	*Esztermajor	654	—	349	427	—	—	1216	1013	—	—								
415	336	—	—	700	737	—	851	—	—	↑	Bocsár	641	—	337	415	—	—	1205	1001	—	—								
425	346	—	—	711	747	—	901	—	—	↑	Karlova	630	—	324	350	—	—	1153	949	—	—								
V.v. 4712 I-III.	409	—	—	101	—	850	—	554	—	érk.	Nagykikinda (147)	350	—	280	350	—	—	1110	—	V.v. 4711 I-III.	715								
610	—	—	—	—	—	637	—	—	—	ind.	Nagykikinda (147)	—	—	409	—	841	109	1021	—	—	—								
444	401	801	—	755	—	—	—	—	—	ind.	Karlova (147)	—	—	308	—	754	1138	926	—	—	—								
455	411	811	—	804	—	—	—	—	—	↑	Beodra	—	—	300	—	745	1129	916	—	—	—								
505	421	821	—	812	—	—	—	—	—	↑	*Vincezér	—	—	251	—	735	1119	915	—	—	—								
550	442	842	—	843	—	—	—	—	—	↑	Török-Becse-Aracs	—	—	230	—	715	1059	832	—	—	—								
610	500	900	—	901	—	—	—	—	—	↑	Kumán	—	—	203	—	657	1041	754	—	—	—								
639	519	919	—	916	—	—	—	—	—	↑	Melenze	—	—	149	—	643	1027	736	—	—	—								
701	535	935	—	922	—	—	—	—	—	↑	Elemér	—	—	131	—	622	1006	708	—	—	—								
718	550	950	—	947	—	—	—	—	—	↑	Nagybecskerek	—	—	115	—	607	950	646	—	—	—								
1209	1041	—	—	—	—	—	—	—	—	érk.	Pancsova	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	érk.	Szécsány (148)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125								

Oda										Nagykikinda—Karlova.										Vissza									
V.-v. 4812 I-III.		Sz.-v. 4802 I-III.		Sz.-v. 4804 I-III.		Sz.-v. 4806 I-III.		Sz.-v. 4808 I-III.		147.		Sz.-v. 4801 I-III.		Sz.-v. 4803 I-III.		Sz.-v. 4805 I-III.		Sz.-v. 4807 I-III.		V.-v. 4811 I-III.									
645	1010	945	—	985	—	940	122	225	—	—	—	—	—	115710	—	630	—	—	—	—	—								
—	753	—	—	—	—	355	—	—	—	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
351	700	1100	—	225	—	—	—	719	—	ind.	Temesvár-Józsefváros (136)	818	—	—	—	—	—	694	—	715	—								
414	723	1120	—	245	—	—	—	732	—	ind.	Nagykikinda (136)	554	—	841	104	—	—	426	—	1031	—								
430	737	1134	—	259	—	—	—	753	—	ind.	*Váalom	528	—	821	1238	—	—	406	—	1008	—								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	érk.	Karlova (146)	510	—	806	1220	—	—	351	—	953	—								